

Sortir du mélimélo de la nouvelle orthographe

Depuis 1990, année de son approbation par l'Académie française, la « nouvelle » orthographe (qui n'est finalement plus si nouvelle que cela) n'a cessé de déchaîner les passions. Prioritairement enseignée depuis 2008 en Belgique, elle n'en laisse pas moins nombre d'enseignants dubitatifs. Peu en effet jonglent aisément avec ses règles. Pique de rappel.

Deux-mille mots (5.000 si l'on tient compte des mots rares et techniques) ont été touchés par la réforme orthographique. Objectifs : simplifier l'orthographe et supprimer les incohérences. Reste que la nouvelle orthographe (ou orthographe réformée ou encore de 1990) est toujours mal connue et son application très variable d'un professeur à l'autre et même d'un dictionnaire à l'autre ! Pour tenter de s'y retrouver dans ce mélimélo, voici quelques règles qui devraient vous simplifier la « nouvelle orthographe »*.

[1] On écrit avec un accent grave le e qui est à la fois situé en fin de syllabe et suivi d'une syllabe avec e muet :

[1a] Au présent (de l'indicatif, du subjonctif et de l'impératif), au futur et au conditionnel des verbes tels que céder, interpréter, régler (où l'infinitif présente la séquence é + consonne(s) + er).

Exemples : je cèderai

[1b] Au présent (de l'indicatif, du subjonctif et de l'impératif), au futur et au conditionnel de tous les verbes en -eler ou -eter (qui entraînent leurs dérivés en -ement). L'accent grave remplace aussi la double consonne qui suivait le e auparavant.

Exemple : il ruissèle

[1c] Dans les formes verbales puissè-je, dussè-je, trouvè-je.

[1d] Dans les mots pour lesquels l'usage hésitait entre deux graphies : é ou è.

Exemples : évènement; crèmerie

[2] Les noms composés avec trait d'union du type (verbe + nom) ou (préposition + nom) forment leur singulier et leur pluriel comme s'ils étaient des noms simples : seul le second élément prend la marque du pluriel, et seulement quand le nom composé est au pluriel.

Exemples : des après-midis; des lave-vaisselles

[3] On ne met pas d'accent circonflexe sur i et u. Sauf dans les terminaisons verbales et dans quelques mots où il est nécessaire pour distinguer des homonymes

Exemples : aout; connaitre, mais elle crût (verbe croire)

[4] Dans les numéraux composés exprimant un nombre entier, tous les éléments qui ne sont pas des noms sont reliés par des traits d'union.

Exemples : vingt-et-un; mille-quatre-cent-vingt-cinq

[5] Le trait d'union est remplacé par la soudure dans un certain nombre de mots.

Exemples : portemonnaie

[6] Les mots empruntés à des langues étrangères s'écrivent avec des accents conformes aux règles du français et forment leur pluriel comme les mots français.

Exemples : pédigrée; des matchs

[7] Le participe passé de laisser suivi d'un infinitif ne varie pas.

Exemples : il les a laissés faire

La place nous manque pour vous donner l'ensemble de ce qui a changé. Pour éviter ce que certains qualifieront de nouvelles chaussetrappes, vous pouvez consulter ici [une liste des 800 mots les plus fréquents](#).

Correcteurs orthographiques

Vous pouvez recourir à Recto [une](#), un « rectificateur » automatique d'orthographe développé par l'UCL, un outil très amusant, ou l'incontournable et très pointu, Antidote [une](#). Ce dernier réunit un correcteur, des dictionnaires et des guides linguistiques, accessibles depuis votre logiciel de rédaction préféré. Quoi qu'il en soit, pas de panique, même si la nouvelle orthographe est devenue la référence, « aucune des deux graphies ne peut être tenue pour fautive » a dit l'Académie ! [une](#)

Nathalie Duzel [une](#) www.lespointssurlesi.be

*Sept règles pour nous simplifier l'orthographe. Ministère de la Communauté française. L'intégralité du document peut être consulté ici [une](#).

N. B. : Cet article est rédigé en nouvelle orthographe